

Mr. Basford for Mr. Andras (Port Arthur), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That Bill C-44, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending 31st March, 1977, be now read a first time and be printed.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the first time and ordered to be printed.

Mr. Basford for Mr. Andras (Port Arthur), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole House.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole, reported without amendment and concurred in at the report stage, on division.

Mr. Basford for Mr. Andras (Port Arthur), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

And the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

Mr. Basford for Mr. Andras (Port Arthur), seconded by Mr. MacEachen, moved,—That this House do concur in Interim Supply, as follows:

That a sum not exceeding \$5,113,286,796.42 being the aggregate of:

(a) three-twelfths of the total of the amounts of the items set forth in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1978, laid before the House of Commons on February 16, 1977, \$4,803,459,729.75;

(b) an additional eight-twelfths of the total amount of Energy, Mines and Resources Vote L55, Regional Economic Expansion Vote 25, Transport Vote 90 (Schedule A) of the said Estimates, \$4,857,333.33;

(c) an additional six-twelfths of the total amount of Treasury Board Vote 10 (Schedule B) of the said Estimates, \$32,400,000.00;

(d) an additional four-twelfths of the total amount of Finance Vote 15 (Schedule C) of the said Estimates, \$37,166,666.67;

(e) an additional three-twelfths of the total amount of Communications Vote 5, External Affairs Vote 5, Transport Vote 40, Treasury Board Vote 5 (Schedule D) of the said Estimates, \$90,005,000.00;

(f) an additional two-twelfths of the total amount of Indian Affairs and Northern Development Vote L50, Transport Votes 65 and L75 (Schedule E) of the said Estimates, \$13,357,666.67;

(g) an additional one-twelfth of the total amount of Energy, Mines and Resources Votes 1 and L50, Indian Affairs and Northern Development Votes 1 and 5, Manpower and Immigration Vote 10, National Health and Welfare Vote

M. Basford, au nom de M. Andras (Port Arthur), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que le Bill C-44, Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1977, soit maintenant lu une première fois et imprimé.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une première fois et l'impression en est ordonnée.

M. Basford, au nom de M. Andras (Port Arthur), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité plénier.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois, étudié en Comité plénier, rapporté sans amendement et agréé à l'étape du rapport, sur division.

M. Basford, au nom de M. Andras (Port Arthur), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

M. Basford, au nom de M. Andras (Port Arthur), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que les crédits provisoires soient adoptés, à savoir:

Qu'une somme n'excédant pas \$5,113,286,796.42, soit l'ensemble

a) des trois douzièmes du total des montants des postes énoncés au budget de l'année financière se terminant le 31 mars 1978, déposé à la Chambre des communes le 16 février 1977, \$4,803,459,729.75;

b) des huit douzièmes supplémentaires du montant total du poste L55 de l'Énergie, des Mines et des Ressources, du poste 25 de l'Expansion économique régionale, du poste 90 des Transports (Annexe A) dudit budget, \$4,857,333.33;

c) des six douzièmes supplémentaires du montant total du poste 10 du Conseil du Trésor (Annexe B) dudit budget, \$32,400,000.00;

d) des quatre douzièmes supplémentaires du montant total du poste 15 des Finances (Annexe C) dudit budget, \$37,166,666.67;

e) des trois douzièmes supplémentaires du montant total du poste 5 des Communications, du poste 5 des Affaires extérieures, du poste 40 des Transports, du poste 5 du Conseil du Trésor (Annexe D) dudit budget, \$90,005,000.00;

f) des deux douzièmes supplémentaires du montant total du poste L50 des Affaires indiennes et du Nord canadien, des postes 65 et L75 des Transports (Annexe E) dudit budget, \$13,357,666.67;

g) du douzième supplémentaire du montant total des postes 1 et L50 de l'Énergie, des Mines et des Ressources, des postes 1 et 5 des Affaires indiennes et du Nord canadien, du poste 10 de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, du poste